

[...]

33.005/II/PN
FD/MM

Mijnheer de Minister,

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) heeft in de vergadering van haar verenigde afdelingen van 8 februari 2001, een klacht onderzocht ingediend wegens het feit dat op de bus van Brussel naar Overijse van busmaatschappij De Lijn, de bestuurder op het grondgebied Overijse in twee talen aankondigde “Overstappen voor Hoeilaart – Changer pour Hoeilaart”

De autobuslijn van de Lijn Vlaams-Brabant, Brussel-Overijse loopt over gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en een gemeente van het homogeen Nederlands taalgebied. Het gaat derhalve om een gewestelijke dienst in de zin van artikel 35, §1,b, van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT). Dergelijke gewestelijke dienst valt onder dezelfde taalregeling als de plaatselijke diensten die in Brussel-Hoofdstad zijn gevestigd.

Overeenkomstig artikel 18 van de SWT, stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad hun berichten, mededelingen en formulieren die voor het publiek bestemd zijn, in het Nederlands en in het Frans.

Aangezien, anderzijds, de autobus van de bewuste lijn gemeenten aandoet van het Nederlandse taalgebied en van het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad, en het nagenoeg onmogelijk is elke reiziger te vragen in welke gemeente hij woont, is de VCT van oordeel, dat het personeel zich tot de gebruiker moet wenden in diens taal, het Nederlands of het Frans, ook wanneer de bus zich bevindt in het Nederlands taalgebied (vgl. advies 23.053/II/PF van 30 september 1992).

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht acht de klacht ontvankelijk en, met 1 onthouding van de Nederlandse afdeling, ongegrond.

Een afschrift van dit advies wordt aan de klager gestuurd.

Met de meeste hoogachting,

De Voorzitter,

A. VAN CAUWELAERT-DE WYELS